

THOMSON

FR Détecteur d'ouverture pour pack LENS 200
Sans fil ni aimant – utilisation intérieure

réf. 512507

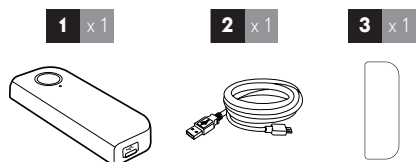


La notice complète du pack sécurité Lens 200 référence 512502 pour lequel le produit est prévu est disponible sur le site www.mythomson.com. Téléchargez cette notice pour plus de détails sur la mise en service et l'utilisation de votre pack sécurité Thomson et de votre détecteur d'ouverture.

1. PRECAUTIONS D'UTILISATION

Ne laissez pas les enfants manipuler le produit. Lors du perçage, veillez à ne pas endommager de câbles électriques ou de tuyauterie sous la surface.

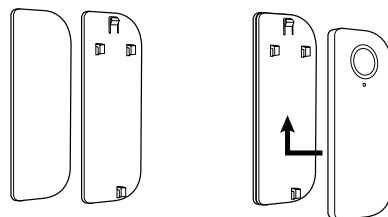
2. DESCRIPTION



1	Détecteur d'ouverture sans aimant
2	Câble de recharge microUSB pour le détecteur d'ouverture
3	Adhésif double-face

3. INSTALLATION

Le détecteur d'ouverture s'installe sur la partie mobile de l'accès à protéger (porte, baie vitrée, fenêtre) à l'aide du double-face fourni. Le détecteur peut être retiré de sa base à coller pour recharger sa batterie.



Pour un fonctionnement optimal, l'adhésif double-face le plus épais est conseillé sur les supports métalliques.

4. CONNEXIONS A LA CAMERA LENS 200

Votre détecteur s'associe à votre caméra de la même manière que celui fourni avec votre caméra Lens 200. Référez-vous à la notice d'utilisation de votre Lens 200 pour plus de détail ou sur www.mythomson.com.

Durant l'installation, vous serez invité à flasher le QRCode présent sur votre détecteur.

5. DECLARATION DE CONFORMITE

Déclaration de conformité à la directive RED
SMART HOME FRANCE

Déclare sous son entière responsabilité que l'équipement désigné ci-dessous :
Détecteur d'ouverture 512507
Est conforme à la directive RED 2014/53/UE et que sa conformité a été selon les normes applicables en vigueur :
EN60950-1 :2006+A11 :2009+A1 :2010+A12 :2011+A2 :2013
EN62479 :2010
EN301 489-1 V2.1.1 :2017-02
EN301 489-3 V1.6.1 :2013-08
EN300 220-2 V3.1.1 :2017-02

Tours, le 13/05/2019
Alexandre Chaverot, président

Retrouvez l'intégralité de notre gamme Thomson sur

www.mythomson.com



Pour en savoir plus :
www.quefairedemesdechets.fr



THOMSON est une marque de **TECHNICOLOR S.A.** ou de ses affiliées utilisée sous licence par :
SmartHome France
19 avenue Marcel Dassault
ZAC des Deux Lions - 37200 Tours - France

THOMSON

EN Intrusion detector for LENS 200 pack
Wireless and magnet-free – for indoor use

ref. 512507



The full instructions for the Lens 200 security pack, reference 512502, for which this product is intended are available on the website

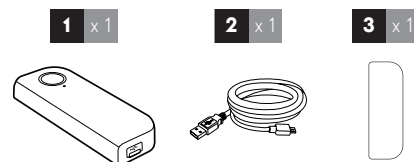
www.mythomson.com.

Download these instructions for more details on setting up and using your Thomson security pack and opening detector.

1. OPERATING PRECAUTIONS

Do not allow children to operate the product. When drilling, take care not to damage pipes or electric cables under the surface.

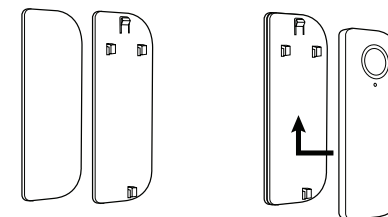
2. DESCRIPTION



1	Magnet-free opening detector
2	MicroUSB charging cable for the opening detector
3	Double-sided tape

3. INSTALLATION

The opening detector is installed on the mobile part of the access point to be monitored (door, bay window, window) using the double-sided tape provided. The detector can be removed from its base to recharge its battery.



For optimal operation, we recommend using the thickest double-sided tape on the metal mounts.

4. CONNECTIONS TO THE LENS 200 CAMERA

Your detector is paired with your camera in the same way as the one provided with your Lens 200 camera. Refer to your Lens 200's user manual for more details or visit www.mythomson.com.

You will be asked to scan the QR code on your detector during installation.

5. DECLARATION OF CONFORMITY

Declaration of conformity with the RED Directive
SMART HOME FRANCE

hereby declares that the equipment designated below:
Opening detector 512507
Complies with the RED 2014/53/EU directive and that its conformity has been assessed pursuant to the applicable standards in force:
EN60950-1: 2006+A11: 2009+A1: 2010+A12: 2011+A2: 2013
EN62479:2010
EN301 489-1 V2.1.1:2017-02
EN301 489-3 V1.6.1:2013-08
EN300 220-2 V3.1.1:2017-02

Tours, 13/05/2019
Alexandre Chaverot, CEO

Visit our website to find out more about our Thomson range

www.mythomson.com



THOMSON is a brand of **TECHNICOLOR S.A.** or its partners operating under licence through:
SmartHome France
19 avenue Marcel Dassault
ZAC des Deux Lions - 37200 Tours - France



THOMSON

NL Openingsdetector voor pack LENS 200
Zonder draad of magneet – gebruik binnenshuis

ref. 512507



De volledige handleiding van het security pack Lens 200 referentie 512502 waar het product voor is bedoeld, is beschikbaar op de website.

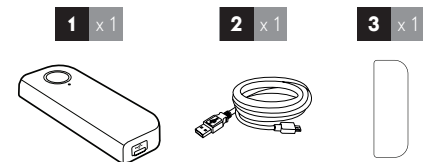
www.mythomson.com.

Download deze handleiding voor meer informatie over de installatie en het gebruik van uw security pack Thomson en uw openingsdetector.

1. GEBRUIKSVOORSCHRIFTEN

Laat kinderen niet met het product spelen.
Let er bij het boren op dat u geen elektrische kabels of leidingen en buizen onder de oppervlakte beschadigt.

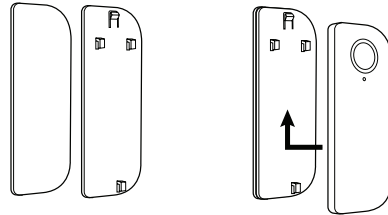
2. BESCHRIJVING



1	Openingsdetector zonder magneet
2	Micro-USB oplaadkabel voor de openingsdetector
3	Dubbelzijdige tape

3. INSTALLATIE

De openingsdetector wordt geïnstalleerd op het mobiele gedeelte van de toegang die beveiligd dient te worden (deur, tuindeur, raam) met behulp van de bijgeleverde dubbelzijdige tape. De detector kan van de plakken basis getrokken worden voor het vervangen van de batterij.



Voor een optimale werking wordt aangeraden om voor metalen steunen de dikste dubbelzijdige tape te gebruiken.

4. VERBINDINGEN MET UW CAMERA LENS 200

Uw detector wordt op dezelfde wijze aan uw camera gekoppeld als de detector die is geleverd met uw camera Lens 200. Raadpleeg de gebruikshandleiding van uw Lens 200 voor meer informatie of ga naar www.mythomson.com.

Tijdens de installatie scant u de QR-code op uw detector.

5. CONFORMITEITSVERKLARING

Conformiteitsverklaring betreffende de richtlijn RED
SMART HOME FRANCE

Verklaart onder haar volledige verantwoordelijkheid dat onderstaande apparatuur:
Openingsdetector 512507
Conform de richtlijn RED 2014/53/UE is en dat deze conformiteit voldoet aan de normen die van kracht zijn:
EN60950-1 :2006+A11 :2009+A1 :2010+A12 :2011+A2 :2013
EN62479 :2010
EN301 489-1 V2.1.1 :2017-02
EN301 489-3 V1.6.1 :2013-08
EN300 220-2 V3.1.1 :2017-02

Te Tours, 13-5-2019
Alexandre Chaverot, voorzitter

Bekijk het volledige Thomson-gamma op

www.mythomson.com



THOMSON is een merk van **TECHNICOLOR S.A.** of
haar leden, onder licentie gebruikt door:
SmartHome France
19 Avenue Marcel Dassault
ZAC des Deux Lions - 37200 Tours - Frankrijk

THOMSON

DE Öffnungsmelder für Paket LENS 200
Drahtlos und ohne Magnetkontakt – für den Innenbereich

Art.-Nr. 512507



Die vollständige Bedienungsanleitung des Sicherheitspakets Lens 200 mit der Artikelnummer 512502, für das dieses Produkt ausgelegt ist, finden Sie auf der Website

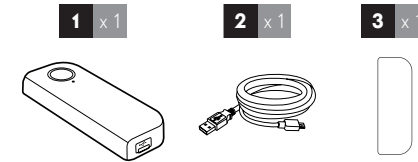
www.mythomson.com.

Laden Sie sich diese Anleitung für nähere Einzelheiten zur Inbetriebnahme und Benutzung Ihres Sicherheitspakets von Thomson und Ihres Öffnungsmelders herunter.

1. VORSICHTSMASSNAHMEN

Lassen Sie Kinder nicht am Gerät hantieren.
Achten Sie darauf, dass Sie beim Bohren keine Stromkabel oder verdeckte Leitungen beschädigen.

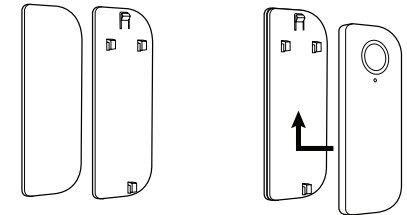
2. BESCHREIBUNG



1	Öffnungsmelder ohne Magnet
2	Micro-USB-Ladekabel für den Öffnungsmelder
3	Doppelseitiges Klebeband

3. INSTALLATION

Der Öffnungsmelder wird an der beweglichen Einheit des zu schützenden Zugangs (Tür, Glasfront, Fenster) mithilfe des mitgelieferten doppelseitigen Klebebands angebracht. Der Öffnungsmelder kann von seiner angeklebten Halterung abgenommen werden, um den Akku aufzuladen.



Für ein optimales Funktionieren wird bei metallischen Unterlagen das dickste doppelseitige Klebeband empfohlen.

4. VERBINDUNG MIT DER KAMERA LENS 200

Ihr Melder wird auf die gleiche Weise mit Ihrer Kamera verbunden, wie der mit Ihrer Lens-200-Kamera mitgelieferte Melder. Für nähere Einzelheiten schlagen Sie bitte in der Lens-200-Bedienungsanleitung nach oder besuchen www.mythomson.com.

Während der Installation werden Sie aufgefordert, den QR-Code auf dem Melder zu scannen.

5. KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Konformitätserklärung entsprechend RED-Richtlinie
SMART HOME FRANCE

Erklärt auf eigene Verantwortung, dass das nachfolgende Gerät:
Öffnungsmelder 512507
der Richtlinie RED 2014/53/EG entspricht und die Konformität in Anwendung der geltenden Normen bewertet wurde:
EN60950-1 :2006+A11 :2009+A1 :2010+A12 :2011+A2 :2013
EN62479 :2010
EN301 489-1 V2.1.1 :2017-02
EN301 489-3 V1.6.1 :2013-08
EN300 220-2 V3.1.1:2017-02

Tours, den 13.05.2019
Alexandre Chaverot, Präsident

Die komplette Produktpalette von Thomson finden Sie auf:

www.mythomson.com



THOMSON ist eine Marke von **TECHNICOLOR S.A.**
oder ihrer Partner, unter Lizenz verwendet von:
SmartHome France
19 Avenue Marcel Dassault
ZAC des Deux Lions - 37200 Tours - Frankreich

THOMSON

ES Detector de apertura para paquete LENS 200

ref. 512507



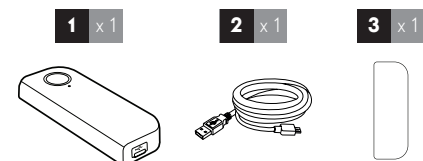
El manual completo del paquete de seguridad Lens 200, referencia 512502, para el que está previsto el producto está disponible en el sitio www.mythomson.com.

Descargue este manual para obtener más detalles sobre la puesta en marcha y el uso del paquete de seguridad Thomson y el detector de apertura.

1. PRECAUCIONES DE USO

No deje que los niños manipulen el producto. Al perforar, tenga cuidado de no dañar los cables eléctricos o las tuberías debajo de la superficie.

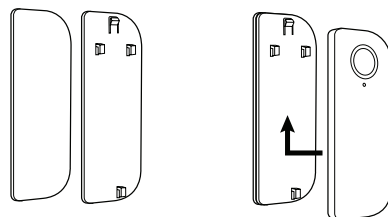
2. DESCRIPCIÓN



1	Detector de apertura sin imán
2	Cable de carga microUSB para el detector de apertura
3	Adhesivo de doble cara

3. INSTALACIÓN

El detector de apertura se instala en la parte móvil del acceso que se desea proteger (puerto, ventanal, ventana) mediante el adhesivo de doble cara suministrado. El detector puede retirarse de su base de pegado para recargar su batería.



Para un funcionamiento óptimo, se recomienda el adhesivo de doble cara más grueso para soportes metálicos.

4. CONEXIONES A LA CÁMARA LENS 200

El detector se empareja con la cámara de la misma forma que el suministrado con la cámara Lens 200. Consulte el manual de instrucciones de la Lens 200 para obtener más detalles o visite www.mythomson.com.

Durante la instalación, se le invitará a escanear el código QR que se encuentra en el detector.

5. DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Declaración de conformidad con la Directiva RED SMART HOME FRANCE

Declara baja su entera responsabilidad que el equipo designado a continuación:
Detector de apertura 512507
Cumple con la Directiva RED 2014/53/UE y su conformidad se ha evaluado según las normas aplicables vigentes:
EN60950-1: 2006+A11: 2009+A1: 2010+A12: 2011+A2: 2013
EN62479:2010
EN301 489-1 V2.1.1:2017-02
EN301 489-3 V1.6.1: 2013-08
EN300 220-2 V3.1.1: 2017-02

En Tours, a 13/05/2019
Alexandre Chaverot, presidente

Consulte toda nuestra gama Thomson en

www.mythomson.com



THOMSON es una marca de **TECHNICOLOR S.A.** o de sus afiliados usada con licencia por:
SmartHome France
19 avenue Marcel Dassault
ZAC des Deux Lions - 37200 Tours - Francia

THOMSON

PT Detetor de abertura para pack LENS 200

ref. 512507



O manual completo do pack de segurança Lens 200 referência 512502 para o qual foi concebido o produto está disponível no site

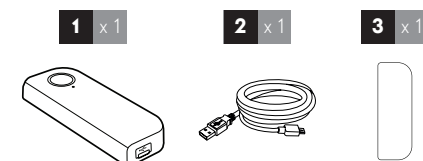
www.mythomson.com.

Transfira este manual para mais detalhes sobre a colocação em serviço e a utilização do seu pacote de segurança Thomson e do seu detetor de abertura.

1. PRECAUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

Não permita que as crianças manipulem o produto. Durante a perfuração, certifique-se de que não danifica os cabos elétricos nem os tubos de canalização sob a superfície.

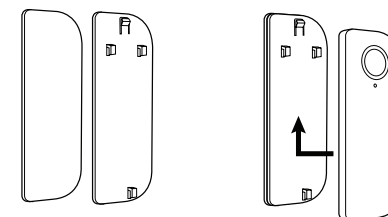
2. DESCRIÇÃO



1	Detetor de abertura sem íman
2	Cabo de carregamento microUSB para o detetor de abertura
3	Adesivo de dupla face

3. INSTALAÇÃO

O detetor de abertura deve ser fixado na parte móvel do ponto de acesso a proteger (porta, janela, janela) com o adesivo dupla face fornecido. O detetor pode ser removido da respetiva base que ficará colada para recarregar a bateria.



Para um funcionamento ótimo, aconselha-se a utilização do adesivo de dupla face mais espesso nos suportes metálicos.

4. CONEXÕES À CÁMARA LENS 200

O seu detetor é associado à câmara da mesma forma que o fornecido com a sua câmara Lens 200. Consulte o manual de utilização da Lens 200 para mais detalhes ou acesse a www.mythomson.com.

Durante a instalação, ser-lhe-á pedido que leia o código QR presente no seu detetor.

5. DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

Declaração de conformidade à diretiva RED SMART HOME FRANCE

Declara sob a sua exclusiva responsabilidade que os equipamentos listados abaixo:
Detetor de abertura 512507
Está conforme a diretiva RED 2014/53/UE e que a sua conformidade foi avaliada segundo as normas aplicáveis em vigor:
EN60950-1 :2006+A11 :2009+A1 :2010+A12 :2011+A2 :2013
EN62479:2010
EN301 489-1 V2.1.1 :2017-02
EN301 489-3 V1.6.1:2013-08
EN300 220-2 V3.1.1 :2017-02

Em Tours, a 13/05/2019
Alexandre Chaverot, Presidente

Descubra a gama Thomson completa em

www.mythomson.com



THOMSON é uma marca da **TECHNICOLOR S.A.** ou dos seus afiliados, utilizada sob licença pela:
SmartHome France
19 avenue Marcel Dassault
ZAC des Deux Lions - 37200 Tours - França

THOMSON

Rilevatore di apertura per pack LENS 200
Senza fili, né magnete – uso interno

cod. 512507



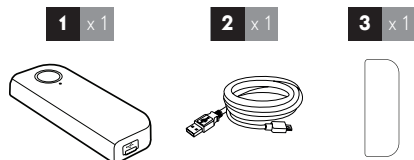
Le istruzioni complete del pack sicurezza Lens 200 codice 512502 cui è destinato il prodotto è disponibile sul sito www.mythomson.com.

Scaricare questo manuale per maggiori informazioni sulla messa in servizio e l'utilizzo del pack sicurezza Thomson e del rilevatore di apertura.

1. PRECAUZIONI PER L'USO

Tenere lontano dalla portata dei bambini.
Quando si praticano i fori per fissare la telecamera fare attenzione a non danneggiare eventuali cavi elettrici o tubi posti sotto la superficie del muro.

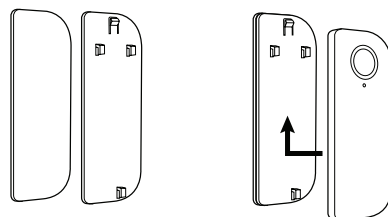
2. DESCRIZIONE



1	Rilevatore di apertura senza calamita
2	Cavetto di ricarica microUSB per il rilevatore di apertura
3	Nastro biadesivo

3. INSTALLAZIONE

Il rilevatore di apertura va installato sulla parte mobile dell'accesso da proteggere (porta, vetrata, finestra) utilizzando il nastro biadesivo fornito. Può essere rimosso dalla base di fissaggio per ricaricare la batteria.



Per un funzionamento ottimale, sui supporti metallici si consiglia di utilizzare il nastro biadesivo più spesso.

4. COLLEGAMENTO ALLA TELECAMERA LENS 200

Il rilevatore è associato alla telecamera allo stesso modo di quello incluso con la telecamera Lens 200. Per maggiori informazioni, consultare le istruzioni per l'uso della telecamera Lens 200 o visitare il sito www.mythomson.com.

Durante l'installazione l'utente sarà invitato a fotografare il codice QR presente sul rilevatore.

5. DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

Dichiarazione di conformità alla direttiva RED
SMART HOME FRANCE

Dichiara sotto la propria responsabilità che il dispositivo seguente:

Rilevatore di apertura 512507

È conforme alla direttiva RED 2014/53/UE e che tale conformità è stata valutata in ottemperanza delle seguenti norme vigenti:

EN60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011+A2:2013

EN62479:2010

EN301 489-1 V2.1.1:2017-02

EN301 489-3 V1.6.1:2013-08

EN300 220-2 V3.1.1:2017-02

Tours, 13/05/2019
Alexandre Chaverot, presidente

Tutti prodotti della gamma Thomson sono disponibili su

www.mythomson.com



THOMSON è un marchio di proprietà di
TECHNICOLOR S.A. o dei suoi affiliati concesso in licenza a:
SmartHome France
19 avenue Marcel Dassault
ZAC des Deux Lions - 37200 Tours - Francia